

燕市産業史料館 企画展のご案内  
 ~捧武 没後10周年記念写真展~

企画展の下記期間中は、市民の皆さんの入館料は無料です。

〔前期〕7月23日(祝)～8月16日(日)

〔後期〕8月21日(金)～9月13日(日)

# 職人の技を体感せよ！

- 燕市産業史料館 ものづくり体験のご案内 -

## 純銅タンブラー鍛目入れ



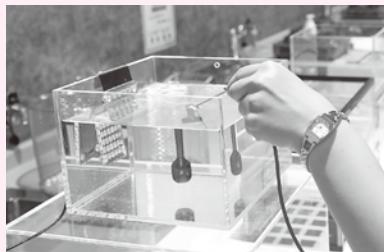
金鎚で叩いて鎌目模様を入れ、自分だけのタンブラーを作ります。

- 所要時間 30分
- 定 員 1回10人
- 費 用 2,200円

## チタン製スプーン酸化発色

酸化発色技術を用いて、24種類からお好みの色に発色させます。

- 所要時間 5分
- 定 員 1回2人
- 費 用 700円



## 錫ぐい呑み製作



錫の板を型に当て、木槌で叩いてぐい呑みを作ります。

- 所要時間 40分
- 定 員 1回2人
- 費 用 2,500円

## 新メニュー 錫起銅器製作体験

純銅の筒に、焼き鈍し・錫起・ろう付けなどの工程を行い、タンブラーやペン立て、一輪挿しを作ります。

- 開催日 木・金・土曜日  
(午前9時30分～正午)
- 所要時間 2時間
- 定 員 1回2人
- 費 用 4,700円  
(ペン立て、一輪挿しは4,500円)
- 講 師 錫起銅器職人 細野五郎さん  
(県央マイスター)

問合せ・申込み 燕市産業史料館 ☎ 0256・63・7666

6ページでも体験メニューを紹介しています。

その他の体験メニューについて、詳しくはこちらをご覧ください▶



新設

## 燕市産業史料館 法人(事業所)向け 年間パスポートのご案内

顧客への地域紹介や社員研修などにご活用ください。

- 有効期間 発行から1年間
- 料 金 8,000円
- 観覧人数 1回につき5人まで
- 特 典 館内案内を実施 ※事前申込が必要
- 申込方法 申込書に記入のうえ、料金を添えてお申し込みください
- そ の 他 個人向けの年間パスポート(2,000円)も販売中です

今年は園児用の手帳が登場！

# 「子ども手帳」で夏を元気に！

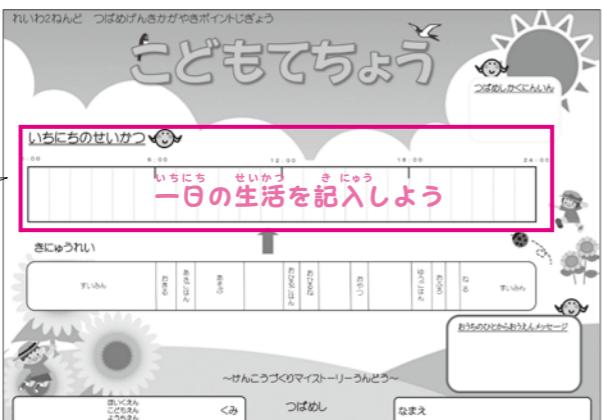
子ども手帳は、学校を通じて市内全小学生に配付されます。さらに、今年から園児用が新たに登場（園児用は申し込みが必要）。夏休み期間中の、早寝早起き、勉強に運動など規則的な生活習慣の定着をお手伝いします。

## ■昨年度の取組項目ごとの達成状況（単位：ポイント／各20ポイント満点）



さくねん  
昨年は  
3,942 人  
が取り組みました

こどもたちの声  
自分が決めためあて  
を達成できました。  
保護者の声  
生活リズムを崩さず  
に、元気いっぱい夏  
休みを過ごせてよか  
ったです。



えんじょう  
園児用は、ひらが  
なで読みやすい！

まずは1日のスケ  
ジュールを計画し  
よう！



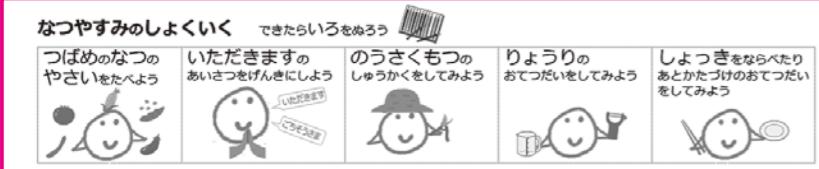
「運動」「食事」「起床時  
間」「就寝時間」などの  
項目で、できたものに  
○印をつけよう！



まいにち  
毎日、続けて記入しま  
しょう！  
夏休みが終わっても、  
規則正しい生活を心が  
けよう！



園児用では、ぬり絵で楽しく夏休みの食育を応援！



といあわ  
問合せ  
保健センター  
0256-93-5461  
「子ども手帳」  
の申し込み▶  
「つばめ元気かがや  
きポイント事  
業」▶

もう  
申し込んでね！

## 【申込方法】

園児用は市ホームページの「かんたん申請」か電話で申し込みください。

家族で取り組みたい場合は、市ホームページの「つばめ元気かがやきポイント事業」をご覧ください。

# Tsubame Standard Organization

～企業の信頼性向上、業務効率化などを支援します～

受注から納品にいたるまでの現場の管理を徹底するための第三者認証制度である「燕市ものづくり品質管理制度 -TSO-」。燕でつくられた製品が高い品質であることを証明することにより、産地としての信頼性を向上させることを目的とともに、業務の効率化や従業員の意識改革などもメリットとして生まれています。

平成24年から運用を開始し、令和元年度末で約50社が認証を受けているTSO。世界に誇るものづくりの質をより一層高める取り組みを紹介します。

## ■ TSOの特色

- 品質管理に一極集中した、分かりやすいシステム
- 記録管理による技術的承継が可能
- 認証取得に係る費用が安価
- あらゆる高品質を要求される分野に進出するための基礎
- 次世代への事業承継の促進
- 徹底した現場主義による現場の意識改革

## 「ISO9001」がベース

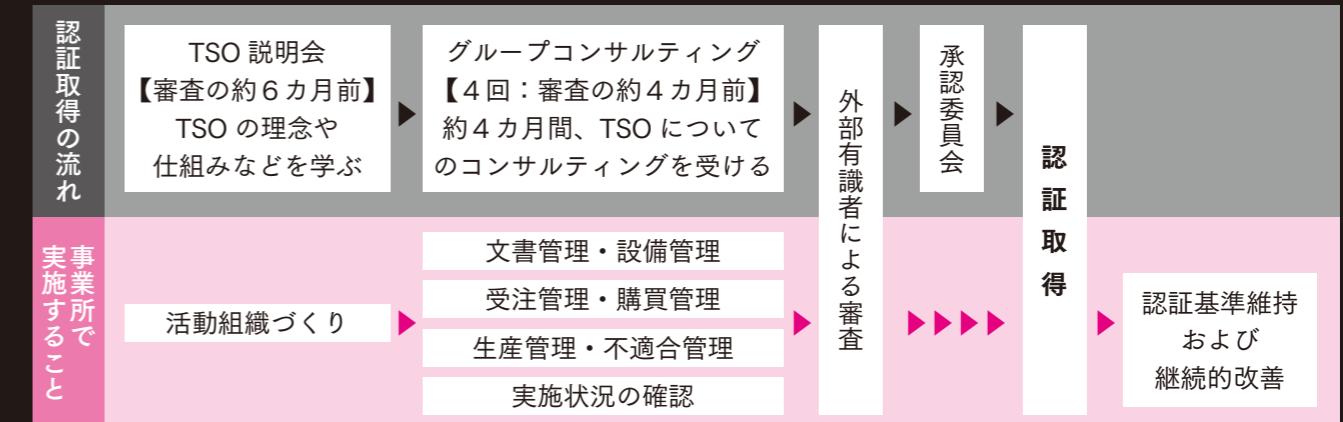
現場管理に関する項目に的を絞った基準とし、ISO9001に比べ安価で認証取得できる。

## ▼ TSO認証マーク



認証事業所である証として、名刺やチラシなどの広告物等にロゴマークを使用することができます。

## ■認証までの流れ



## ■認証を受けた企業の声

- 大手企業から新規受注の話があった際、TSOに取り組んでいることが評価され受注できた。
- ISOより費用面で負担が少なく、取得のハードルが下がった。
- 誰もが見て分かる「見える化」を進めたことで、無駄な動きがなくなり、生産効率が上がった。
- 従業員の品質・効率への意識向上が見られた。



## ■ TSO全体説明会の開催について

認証取得を目指す企業を対象に説明会を開催します。参加費は無料です。詳しくはお問い合わせください。

- 日時 8月27日(木)午後1時30分～
- 会場 燕市役所
- 問合せ 商工振興課 新産業推進係 ☎ 0256-77-8232

TSOについて  
詳しくは▶▶



# 高齢者在宅福祉サービスをご利用ください

※申請が必要です

高齢者の皆さんのが住み慣れた地域の中で、健やかで快適な暮らしができるよう実施している市の高齢者福祉サービスをご紹介します。サービスの詳細、申請方法については、長寿福祉課長寿福祉係、地域包括支援センター、担当のケアマネジャーにご相談ください。

## 認知症になっても自分らしく暮らすために 認知症初期集中支援チーム にご相談ください！



市では、認知症の人やその家族に早期に関わり、支援体制をつくるために認知症初期集中支援チームが活動しています。チームは国の研修を受けた医師と医療・福祉の専門職で構成されています。

「急に怒りっぽくなり、家族との仲がぎくしゃくしてきた」、「道に迷うことがあるけど、一人で自由に出来たい」、「受診に行きたくない、薬の飲み間違いが増えた」……など、認知症、または認知症と思われる症状にどう向き合えばよいかお困りの人は、一度お気軽にご相談ください。望む暮らしの実現に向けてお手伝いをします。

なお、相談・支援は無料です。支援内容が許可なく第三者に漏れることはありません。

### 支援の流れ

#### ①地域包括支援センターへ連絡

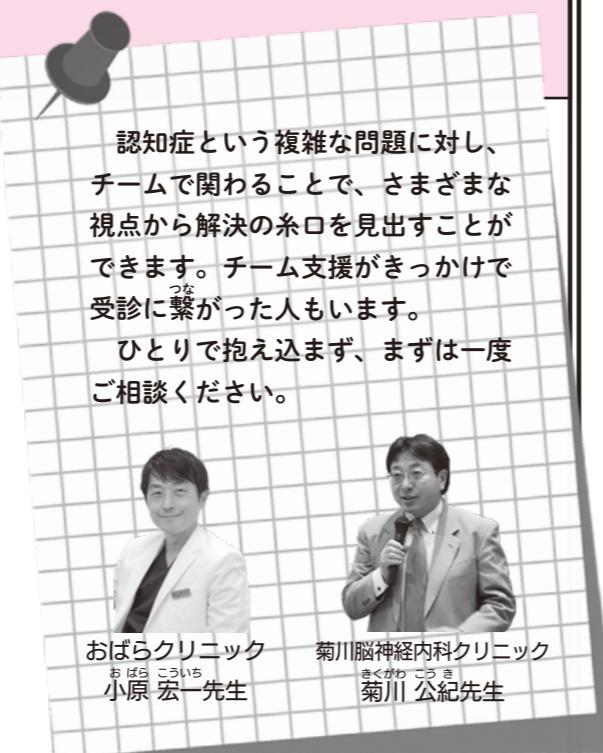
お近くの地域包括支援センターまでお電話ください。ご相談の内容をお聞きします。

#### ②初回面談

2、3人のチーム員が家庭に伺い、1～2時間程度お話をお聞きします。家庭以外でも対応可。

#### ③初期集中支援の検討・実施

お聞きしたお話を基に、ご本人に合った支援を検討し、医療や各種サービスを提案します。



### まずは、お近くの燕市地域包括支援センターへお電話ください。

- 地域包括支援センターおおまがり ☎ 0256-61-6165
- 地域包括支援センターさわたり ☎ 0256-62-2900
- 吉田地区地域包括支援センター ☎ 0256-94-7676
- 分水地区地域包括支援センター ☎ 0256-97-7113

※最寄りのセンターがご不明な人は長寿福祉課までお問合せください。

長寿福祉課 地域支援相談係 ☎ 0256-77-8157

### 紙おむつ支給事業

要介護1・2・3・4・5の人が、常時紙おむつが必要な人に、紙おむつ支給券を支給します。

- 支給券の額 ◎市民税非課税世帯…月 5,500円
- ◎市民税課税世帯…月 3,300円

その他 福祉施設・医療施設に入所・入院している間は利用できません。利用した場合は、利用相当額を返還していただきます。

### 寝具乾燥サービス事業

要介護3・4・5の人が寝具の衛生管理などが困難な人に、寝具1組（敷布団、掛布団、毛布など）の乾燥消毒などを実施します。

- 実施回数 ◎乾燥・消毒…年4回 ◎丸洗い…年2回
- ※次回は、乾燥・消毒を9月に実施します。

- 利用者負担 ◎市民税非課税世帯…無料
- ◎市民税課税世帯…乾燥1回 610円、  
丸洗い1回 1,200円

### 福祉タクシー介護料金助成事業

要介護3・4・5の人が福祉タクシーを利用した場合、ストレッチャー利用介護料金の一部を助成します。

- 助成額 ◎燕タクシー…1回 250円
- ◎中央タクシー…1回 785円

その他 ◎燕タクシー、中央タクシーを利用した場合に限ります。 ◎社会福祉協議会が実施している「障がい者タクシー利用料金助成事業」とは異なるものです。



### 在宅介護保険サービス利用者負担軽減事業

要支援1から要介護2の生計困難者が在宅で自立した生活を営めるように、在宅の介護保険サービスの利用料の一部を軽減します。

軽減率 対象となる介護保険の居宅サービスの自己負担額の3割

その他 「社会福祉法人等による生計困難者に対する利用者負担軽減事業」とは異なるものです。

- 上記の他、介護認定を受けた人は下記のサービスもあります。詳しくは介護保険被保険者証に同封の【高齢者福祉サービスのお知らせ】をご覧ください。
  - 身体障害者手帳1・2級、療育手帳Aの交付を受けている人が利用できる下記のサービスもあります。市ホームページで確認いただきか、お問い合わせください。
- 訪問理美容サービス助成事業、配食サービス事業、緊急通報システム設置事業、在宅介護手当支給事業、高齢者徘徊探知システム貸与事業、高齢者日常生活用具給付事業、生活支援短期入所事業



### 問合せ

- 長寿福祉課 長寿福祉係(市役所1階27番窓口) …☎ 0256-77-8175
- 地域包括支援センターおおまがり ………………☎ 0256-61-6165  
(担当地区：西燕町、桜町、秋葉町二丁目～四丁目、水道町、寿町、白山町、廿六木、小池、小池新町、柳山、杉名、杉柳、道金、八王寺、大曲、緑町)
- 地域包括支援センターさわたり ………………☎ 0256-62-2900  
(担当地区：おおまがり担当地区以外の燕地区)
- 吉田地区地域包括支援センター ………………☎ 0256-94-7676 (担当地区：吉田地区)
- 分水地区地域包括支援センター ………………☎ 0256-97-7113 (担当地区：分水地区)





| 時・所 |  | 8月5日(水)～分水公民館   | ●受付時間 | 1午前 | 2午前10時 | 3午後1時～10時 | 4午後2時～3時 | 5午後4時～9時40分 | 6午後9時～10時 | 7午後10時～11時 |
|-----|--|-----------------|-------|-----|--------|-----------|----------|-------------|-----------|------------|
| 時・所 |  | 8月7日(金)～保健センター  | ●受付時間 | 1午前 | 2午前10時 | 3午後1時～10時 | 4午後2時～3時 | 5午後4時～9時40分 | 6午後9時～10時 | 7午後10時～11時 |
| 時・所 |  | 8月18日(火)～中央公民館  | ●受付時間 | 1午前 | 2午前10時 | 3午後1時～10時 | 4午後2時～3時 | 5午後4時～9時40分 | 6午後9時～10時 | 7午後10時～11時 |
| 時・所 |  | 8月21日(金)～分水公民館  | ●受付時間 | 1午前 | 2午前10時 | 3午後1時～10時 | 4午後2時～3時 | 5午後4時～9時40分 | 6午後9時～10時 | 7午後10時～11時 |
| 時・所 |  | 8月22日(土)～吉田産業会館 | ●受付時間 | 1午前 | 2午前10時 | 3午後1時～10時 | 4午後2時～3時 | 5午後4時～9時40分 | 6午後9時～10時 | 7午後10時～11時 |

骨粗しょう症検診  
(地区割時間割制で実施)  
5P



| 時・所 |  | 8月6日(木)～中央公民館     | ●受付時間 | 1午前 | 2午前10時 | 3午後1時～10時 | 4午後2時～3時 | 5午後4時～9時40分 | 6午後9時～10時 | 7午後10時～11時 |
|-----|--|-------------------|-------|-----|--------|-----------|----------|-------------|-----------|------------|
| 時・所 |  | 8月21日(金)～分水公民館    | ●受付時間 | 1午前 | 2午前10時 | 3午後1時～10時 | 4午後2時～3時 | 5午後4時～9時40分 | 6午後9時～10時 | 7午後10時～11時 |
| 時・所 |  | 8月22日(土)～吉田産業会館   | ●受付時間 | 1午前 | 2午前10時 | 3午後1時～10時 | 4午後2時～3時 | 5午後4時～9時40分 | 6午後9時～10時 | 7午後10時～11時 |
| 時・所 |  | 8月23日(日)～8月23日(日) | ●受付時間 | 1午前 | 2午前10時 | 3午後1時～10時 | 4午後2時～3時 | 5午後4時～9時40分 | 6午後9時～10時 | 7午後10時～11時 |
| 時・所 |  | 8月24日(月)～8月24日(月) | ●受付時間 | 1午前 | 2午前10時 | 3午後1時～10時 | 4午後2時～3時 | 5午後4時～9時40分 | 6午後9時～10時 | 7午後10時～11時 |

前立腺がん検診  
(地区割時間割制で実施)  
5P

市営分水プールを開放します  
スホーツ

| 時 |                   | 7月23日(祝)～8月23日(日) | 8月24日(月)～8月24日(月) |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|
| 時 | 7月23日(祝)～8月23日(日) | 8月24日(月)～8月24日(月) | 8月24日(月)～8月24日(月) |
| 時 | 8月23日(日)～8月23日(日) | 8月24日(月)～8月24日(月) | 8月24日(月)～8月24日(月) |
| 時 | 8月24日(月)～8月24日(月) | 8月24日(月)～8月24日(月) | 8月24日(月)～8月24日(月) |
| 時 | 8月24日(月)～8月24日(月) | 8月24日(月)～8月24日(月) | 8月24日(月)～8月24日(月) |

体育施設スポーツ祭  
【燕市体育センター】

お知らせ  
住宅リフォーム  
助成事業の申込受付を終了しました

|              |   |
|--------------|---|
| ■共通事項        | トレーニングルームの利用は感染症拡大防止のため、利用制限をする場合があります。 |
| 会教育課         | スポーツ推進室                                 |
| 0256・77・8368 | 0256・97・1411                            |
| 開放時間         | 開放時間                                    |
| 開放時間         | 開放時間                                    |

|   |                 |         |           |           |           |           |           |           |           |           |
|---|-----------------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 時 | 8月8日(土)～8月8日(土) | 午後1時～5時 | アリーナ(卓球場) |
| 時 | 8月8日(土)～8月8日(土) | 午後1時～5時 | アリーナ(卓球場) |
| 時 | 8月8日(土)～8月8日(土) | 午後1時～5時 | アリーナ(卓球場) |
| 時 | 8月8日(土)～8月8日(土) | 午後1時～5時 | アリーナ(卓球場) |
| 時 | 8月8日(土)～8月8日(土) | 午後1時～5時 | アリーナ(卓球場) |

|              |            |               |                      |
|--------------|------------|---------------|----------------------|
| ■配布場所        | 田公民館、分水公民館 | 文化振興係(中央公民館内) | 会員以外の希望者へ無料で配布しています。 |
| 会教育課         | 開放時間       | 開放時間          | 会員以外の希望者へ無料で配布しています。 |
| 0256・63・7002 | 開放時間       | 開放時間          | 会員以外の希望者へ無料で配布しています。 |
| 開放時間         | 開放時間       | 開放時間          | 会員以外の希望者へ無料で配布しています。 |

## 8月の保健センターだより



●保健センター(吉田大保町25-15)  
0256-93-5461

| 保健行事   | とき                   | 対象・内容・申込など   | ところ         |
|--------|----------------------|--|-------------|
| 中高年対象  | 高齢者の頭の体操教室           | 対 介護認定を受けていない人で、物忘れが気になる人など<br>申 8月19日㈬まで                                    |             |
| 妊娠・子育て | ハッピー ベビークラブ(妊婦・両親学級) | 内 妊娠中の食生活、沐浴体験、妊婦体験、産後の生活など<br>定 各回6組 ※予約時にご希望の時間をお伝えください。                   | 保健センター      |
| たんぽぽの会 | 予約制 育児相談会            | 対 0歳～就学前のお子さん<br>内 身体計測、育児相談、栄養相談<br>※ 15分ごとに受付時間を設けています。予約時にご希望の時間をお伝えください。 |             |
| 相談ほか   | 糖尿病食事相談会<br>※予約制     | 対 障がいのあるお子さんの保護者<br>内 情報交換   |             |
|        | 骨コツ教室(栄養編)<br>※予約制   | 内 栄養士による個別相談<br>申 8月17日㈪まで   | 燕庁舎(白山町二丁目) |
|        |                      | 内 超音波での骨密度測定、食事についてのお話など<br>申 8月18日㈫まで                                       | 保健センター      |

※乳幼児健診は個別に案内が郵送されます。

## 熱中症予防・対策～水分・塩分補給について～

### ■通常の生活での熱中症予防に必要な水分・塩分補給について

①食事以外の水分で1日1.2ℓを目標として補給しましょう。

**Point** のどが渇いていなくても、1～2時間に1回、時間を決めてこまめに水分をとるように心がけましょう。

「マスクの着用」や「外出の自粛」「運動不足」などで、今年は熱中症のリスクが高まることが心配されています。マスク着用時は、体内に熱がこもりやすく、喉の渇きも感じづらくなるため、意識して水分を摂取しましょう。

②3度の食事がしっかり摂れているようであれば、それ以上に塩分補給は必要ないといわれています。欠食をせずにしっかり食べましょう。

### ■高温環境下で作業をする人やスポーツ時の水分・塩分補給について

①動く前後に、コップ1～2杯の水分を補給しましょう。

②作業や運動中は、20～30分ごとにコップ半量～1杯の水分を補給しましょう。

③多量に汗をかいたときには、水分だけでなく塩分も補給しましょう。

**Point** こまめな水分補給が大切。  
汗で体重が1kg減った場合、必要な塩分は1.5g程度です(塩分1.5gの目安:梅干1個または経口補水液500mlなど)。



問 保健センター 0256-93-5461

## 善意をありがとうございます

- 森井紙器工業株式会社  
燕市に飛沫防止パーテーション14セット
- 株式会社高秋化学  
燕市に抗菌シート100枚
- 株式会社ドツツアンドラインズ  
燕市に飛沫防止パーテーション5枚
- 富士通フロンテック株式会社  
燕市にフェイスシールド100セット
- セルフ・エー株式会社  
社会福祉に不織布マスク5,670枚
- 吉田地区まちづくり協議会（有志一同）  
吉田小学校・吉田中学校に飛沫防止パーテーションを25セットずつ
- 燕市立小・中学校の発展を願う市民の会  
教職員用に不織布マスク4,000枚
- 大島芳昭さん（東京都）  
交通安全に15万円
- 燕市管工事業協同組合  
「新型コロナウイルス感染症緊急対策 フェニックス11」に20万円
- 館野地蔵尊保存会  
社会福祉に6万9,881円
- 櫻井正志さん（次新）  
社会福祉に100万円

(順不同)

500円につき200円お得！  
「がんばろう燕！応援クーポン」を活用ください

※テイクアウト・デリバリーに限ります。店内の飲食には使えません

◀クーポン使用可能なお店など詳細



200円割引のクーポン券（8枚綴り）を広報つばめ6月15日号に掲載しました。使用できる店舗は115店（6月30日現在）。

燕地区・吉田地区では、タクシー運転手が配達してくれるお店もあります。どんどん活用して、市内飲食店を応援しましょう。

※飲食店の皆さんも、タクシー事業者と連携しての配達サービスをご利用ください。詳しくはお問い合わせください。

問 商工振興課☎ 0256-77-8232

## ひとり親世帯への臨時特別給付金を支給します

新型コロナウイルス感染症の影響により、子育てと仕事を1人で担う低所得のひとり親世帯の心身に、特に大きな困難が生じていることを踏まえ、臨時特別給付金を支給します。  
※この給付は、全国一律の制度です。

## ①児童扶養手当を受給しているひとり親世帯などへの給付

対 以下の①～③のいずれかに該当する人

- ①令和2年6月分の児童扶養手当が支給される人
- ②公的年金など（遺族年金、障害年金等）を受給しており、令和2年6月分の児童扶養手当の支給が全額停止される人
- ③新型コロナウイルス感染症の影響を受けて家計が急変するなど、収入が児童扶養手当を受給している人と同じ水準となっている人

## ●支給手続き

- ①申請不要。児童扶養手当の振込口座に振り込みます。※対象者へ案内郵送済み
- ②③申請が必要です。詳細が決まり次第、市ホームページでお知らせします。

## ●給付額

1世帯5万円、第2子以降1人につき3万円の加算

## ②新型コロナウイルス感染症の影響を受けて家計が急変し、収入が減少している人への給付

対 上記の基本給付金対象の①または②に該当する人のうち、新型コロナウイルス感染症の影響を受けて家計が急変し、収入が減少した人  
※③に該当する人は対象外です。

## ●給付額 1世帯5万円

●支給手続き 申請が必要です。詳細が決まり次第、市ホームページでお知らせします。

問 社会福祉課 児童福祉係  
☎ 0256-77-8186令和3年度  
コミュニティ助成事業の  
事前申請相談を  
実施します

自治総合センターでは、宝くじの社会貢献広報事業として、地域コミュニティ活動に対する助成を行っています。

市では、9月上旬から募集が始まる令和3年度コミュニティ助成事業の事前申請相談を実施します。申請を検討している団体は、一度ご相談ください。

時 7月16日(木)～8月31日(月) 午前8時30分～午後5時(土・日曜日・祝日は除く)

対 コミュニティ組織（自治会、まちづくり協議会など）、自主防災組織など

内 申請内容の相談、申請書の書き方、添付資料の確認作業など

## ■助成対象事業

- ①一般コミュニティ助成事業
  - ②コミュニティセンター助成事業
  - ③青少年健全育成助成事業
  - ④地域防災組織育成助成事業
- ※対象事業の詳細は、市ホームページをご確認ください。

## ■問合せ

- ①～③地域振興課 地域振興係☎ 0256-77-8361  
④防災課 防災対策係☎ 0256-77-8381

## ○納税などのお知らせ

## 納期限 7月31日(金)

|            |         |
|------------|---------|
| 固定資産税      | 2期      |
| 国民健康保険税    | 4期(7月分) |
| 介護保険料      | 4期(7月分) |
| 後期高齢者医療保険料 | 4期(7月分) |

市役所収納課、燕・分水の各サービスセンター、市内金融機関で納入できます（固定資産税、国民健康保険税はコンビニでも納入できます）。また、安心で便利な口座振替もご利用ください。

新型コロナウイルスの影響により、事業などで収入に相当の減少があった場合は、市税等の徴収の猶予を受けることができます。詳しくはお問い合わせください。

問 収納課 収納係☎ 0256-77-8152

燕市の情報公開条例・  
個人情報保護条例に基づく  
令和元年度の運用状況

## ■情報公開制度の運用状況

| 区分         | 件数  | 公開状況など                                |
|------------|-----|---------------------------------------|
| 情報公開請求     | 8件  | 公開 1件<br>部分公開 6件<br>非公開 0件<br>不保有 1件  |
| 情報公開申出     | 20件 | 公開 9件<br>部分公開 10件<br>非公開 1件<br>不保有 0件 |
| 審査請求(不服申立) | 0件  | —                                     |

※1…燕市に係る個人や団体からの請求

※2…燕市と利害関係などがない個人や団体からの申し出

## ■個人情報保護制度の運用状況

| 区分         | 件数 | 公開状況など                               |
|------------|----|--------------------------------------|
| 個人情報開示等請求  | 6件 | 開示 1件<br>部分開示 5件<br>非開示 0件<br>不保有 0件 |
| 審査請求(不服申立) | 0件 | —                                    |

問 総務課 総務係☎ 0256-77-8312

## ○交通事故発生状況

|                         |      |
|-------------------------|------|
| ●1月1日～6月末日<br>( )は6月分のみ | 対前年比 |
| 発生件数 57件(6)             | － 9件 |
| 死 者 0人(0)               | ± 0人 |
| 傷 者 70人(8)              | － 6人 |

## ●夏の交通事故防止運動が実施されます！

夏休みに入るこの時期は、子どもたちや若者の開放感から起こる事故や、夏のレジャーによる疲労運転などで事故の発生が懸念されます。「事故を起さない」「事故に遭わない」ために、交通ルールを遵守し、正しい交通マナーを実践しましょう。

時 7月22日(木)～31日(金)

## ■運動のスローガン

「夏の道 ゆとりとマナーで 防ぐ事故」

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| ■運動の重点                      | ①横断歩道での歩行者優先<br>②疲労運転の防止<br>③飲酒運転の根絶<br>④シートベルト・チャイルドシートの着用の徹底<br>⑤高齢者と交差点の事故防止 |
| 問 生活環境課 交通政策係☎ 0256-77-8162 |   |



## ○おくやみ (敬称略・6/12～6/25届出分)

| 亡くなられた人 | 年齢(歳) | 行政区     |
|---------|-------|---------|
| 竹内 祐子   | 60    | 南一丁目    |
| 坂井 正昭   | 54    | 井土巻一丁目  |
| 小黒 異    | 80    | 宮町      |
| 岡田 トヨ   | 96    | 中央通五の三  |
| 増田 満子   | 67    | 西燕町     |
| 西丸 保    | 84    | 西燕町     |
| 丸山 勉    | 95    | 西燕町     |
| 阿部 ハル   | 94    | 西燕町     |
| 吉江 玲子   | 94    | 緑町      |
| 赤塚 弘子   | 81    | 中川      |
| 久保田 恵美子 | 82    | 新生町     |
| 柴山 義栄   | 76    | 長渡      |
| 亀井 金平   | 93    | 横地      |
| 星野 美智子  | 68    | 佐渡山上組   |
| 加藤 勝巳   | 63    | 稻葉      |
| 筑波 千代子  | 84    | 下組      |
| 星 和廣    | 61    | 吉田本所    |
| 神保 光平   | 87    | 吉田神田町   |
| 滝本 純子   | 89    | 吉田旭町四丁目 |
| 西海知 喜久江 | 77    | 吉田東栄町   |
| 加藤 一雄   | 82    | 新堀      |

## ○おたんじょう (敬称略・6/12～6/25届出分)

| 子の名 | ふりがな | 保護者    | 行政区     |
|-----|------|--------|---------|
| もも  | もも   | 腰道 美千代 | 南八丁目    |
| 美怜  | みれい  | 澁谷 卓見  | 井土巻一丁目  |
| 澪   | みお   | 高野 寛己  | 東町      |
| 羽夏  | はな   | 笠原 大輔  | 水道町二丁目  |
| 颶斗  | はやと  | 高澤 和光  | 水道町四丁目  |
| 夏奈  | かな   | 宮田 智広  | 日之出町    |
| 紗夏  | さな   | 宮田 智広  | 日之出町    |
| 琥空  | こあ   | 茂野 将人  | 幸町      |
| 幸成  | こうせい | 白戸 裕貴  | 新栄町     |
| 大志  | たいし  | 斎藤 勝徳  | 廿六木三区   |
| 心翔  | しんと  | 柄沢 夏海  | 西燕町     |
| すい  | すい   | 田澤 剛広  | 佐渡山中組   |
| 暉悠  | あきらか | 藤原 哲史  | 佐渡山上組   |
| 李咲  | りさ   | 今井 一生  | 下粟生津    |
| 真   | さな   | 河合 康平  | 下粟生津    |
| 曜   | よう   | 河合 康平  | 下粟生津    |
| 結燈  | ゆいと  | 今里 友秋  | 野本      |
| 芙優  | ふゆ   | 入沢 史   | 吉田春日町   |
| 斗亜  | とあ   | 金井 圭   | 吉田春日町   |
| 依空  | えらん  | 幸田 朋也  | 吉田鴻巣    |
| 一生  | いっせい | 小野塚 太一 | 吉田栄町    |
| 凜乙  | りお   | 井上 博登  | 分水向山二丁目 |
| 愛結  | まゆ   | 澁木 智幸  | 砂子塚     |
| 尚紀  | なおき  | 須田 宣行  | 砂子塚     |
| 里音  | りお   | 吉原 大貴  | 横田      |

## ○人口と世帯など

|    |        |    |         |
|----|--------|----|---------|
| 男性 | 38,542 | 人  | ( - 14) |
| 女性 | 40,420 | 人  | ( - 1)  |
| 合計 | 78,962 | 人  | ( - 15) |
| 世帯 | 30,005 | 世帯 | ( + 24) |

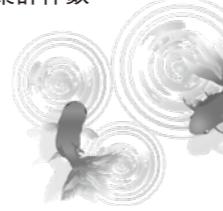
※令和2年5月末日現在 ( ) は前月比

●令和2年5月の戸籍届出件数

婚姻届件数 11件(28件)

出生届件数 42件(91件)

※( ) は4月からの戸籍届出累計件数



## ○窓口延長

住民票、戸籍謄・抄本、印鑑登録証明書、課税証明書、所得証明書(所得状況の確認できる人のみ)の発行、印鑑登録・納税、パスポートの交付(申請は不可)、マイナンバーカードの交付および電子証明書の更新ができます。

●窓口延長 7月15日・22日・29日  
8月5日・12日・19日・26日

※毎週水曜日 午後7時30分まで、マイナンバーカードの受付は午後7時まで

●土曜窓口 7月25日(毎月第4土曜日 正午まで)  
※25日(土)は国のシステムメンテナンスのためマイナンバーカードの受付はできません。

●日曜窓口 8月9日(毎月第2日曜日 正午まで)  
※燕・分水サービスセンターでは、窓口延長・土曜窓口・日曜窓口業務は行っていません。

●問合せ 市民課 証明窓口 ☎ 0256-77-8122  
市民課 窓口係 ☎ 0256-77-8125

## ○休日夜間診療

## ●西蒲原地区休日夜間急患センター

新潟市西蒲区巻甲4363 ☎ 0256-72-5499

診療科目 内科・小児科・歯科

休日診療 日曜日・祝日・年末年始 午前9時～午後5時

夜間診療 毎日午後7時～10時(内科・小児科のみ)

※受付時間は、急患センターまでお問い合わせください。

## ●県央医師会応急診療所(新潟県三条地域振興局隣)

三条市興野一丁目13-67 ☎ 0256-32-0909

診療科目 内科・小児科・外科・整形外科

休日受付 日曜日・祝日・お盆・年末年始

午前9時～正午、午後1時～4時30分

土曜日の午後2時～4時30分

夜間受付 每日午後7時～10時

## ●新潟県小児救急医療電話相談

専用番号 ☎ 025-288-2525または#8000(全国同一短縮番号)

相談時間 每日午後7時～翌朝午前8時

## ○休日救急当番医

内科系:午前9時～午後5時

7月19日(日)

●古川医院(宮町) ☎ 0256-63-2614

7月23日(祝)

●たかだ小児科医院(吉田東町) ☎ 0256-93-5107

7月24日(祝)

●國定内科医院(寺郷屋) ☎ 0256-61-7700

7月26日(日)

●うえだクリニック(井土巻二丁目) ☎ 0256-66-5666

8月2日(日)

●小児科こでらクリニック(佐渡) ☎ 0256-63-4159

8月9日(日)

●えんどう内科クリニック(廿六木四区) ☎ 0256-63-2001

8月10日(祝)

●さいとう内科クリニック(吉田法花堂) ☎ 0256-91-0016

●問合せ 燕消防署 ☎ 0256-66-0119

吉田消防署 ☎ 0256-92-2200

分水消防署 ☎ 0256-97-2688

## どこに相談したら

いいの~?

・住宅リフォーム・

外壁塗装 瓦葺替 雨どい修理 畳替  
建つけ調整 壁紙張替 キッチン・トイレ  
電気工事 工場増築 建物に関するご相談

気軽に相談! まかせて安心! 丁寧な仕事!

~隊員は燕商工会議所会員で「燕市住宅リフォーム助成事業」の登録業者です~

今すぐお電話(燕商工会議所内) 燕住まいお助け隊 検索

0256-63-4116 燕市東太田6856 燕商工会議所建設業部会

生活応援定期預金「かがやき2020」  
金利上乗せキャンペーン好評実施中!

定期預金【期間1年】

組合員の方(ご家族含) 年 0.10%

組合員の方以外 年 0.05%

お取扱期間 令和2年8月31日(月)まで

力を合わせて豊かならし 燕市分水桜町一丁目4番14号

電話:0256-97-2101

https://www.niigata-daiichi.shinkumi.jp/



## 金工作家 田公哲夫

金工折鶴  
アート展

(入場無料・販売は致しません)

新型コロナウイルス感染症の影響で中止

となる場合があります。

ご来場の際はご確認をお願いします。

新潟日報社後援

全国に例のない  
超ミニ金属折鶴

●日時 7月23日(土)～25日(日)

午前10時～午後5時

●場所 吉田産業会館

●問合先 0256-63-9090(F兼)

こちらは有料広告です。

きょうえい  
フリーローン  
『たすかる』

ネットで簡単申込  
来店不要  
WEBで完結

協栄信用組合

新型コロナウイルス感染症の拡大に伴い、収入に影響が出ている方の返済の見直し、資金相談を受け付けています。ご来店、お電話、インターネットからのご相談も可能です。お気軽にご相談ください。

●融資額…10万円～500万円

●金利…5.5%～14.5%

●使い道…自由

ローンのおまじめOK!

QRコード

QRコード

気軽に相談できる 保険のお店 相談無料  
くらしの保険室

くらしの保険室 イオン県央店

燕市井土巻3-65 イオン県央店 2F

TEL:0256-64-7575 営業時間:10:00～19:00

※上記時間以外でも相談受け付けます 事前予約がおすすめです!

| 相談                | 相談日   | 時間  | 会場など  | 備考   |
|-------------------|---|---|---|--|
| 法律相談              | 20日(木)  | 午後1時～4時30分                                | 燕市役所会議室101                                  | 担当:新潟県弁護士会弁護士(弁護士名はお問い合わせください)要予約:市民課 市民生活係☎0256-77-8107 8月3日(月)から予約受付開始           |
|                   | 7日(金)<br>28日(金)   | 午後1時～3時30分                                | 燕市民交流センター                                   | 担当:新潟県弁護士会弁護士(弁護士名はお問い合わせください)要予約:燕市社会福祉協議会☎0256-78-7020 7月15日(水)から予約受付開始          |
| 行政相談              | 8月の行政相談は中止します   |   |   |  |
| 消費生活相談            | 月～金   | 午前9時～午後4時                                 | ※祝日、年末年始を除く                                 | 問合せ:市民課 消費生活相談窓口☎0256-77-8302  |
| 交通事故相談            | 月～金   | 午前9時～午後5時                                 | 新潟県交通事故相談所☎025-280-5750                     | 内容:交通事故に関する「心の悩み」、損害賠償請求、示談の進め方など  |
| 妊娠からの子育て相談コーナー    | 月～金   | 午前8時30分～午後5時15分                           | 子育て支援課 子どもサポート係☎0256-77-8224                | 内容:妊娠、出産、子育てに関する相談   |
| 燕スマイル・サポート・ステーション | 月～金   | 午前8時30分～午後5時15分                           | 学校教育課☎0256-77-8308 smasta18@docomo.ne.jp    | 内容:小学生から39歳までの悩み相談(いじめ、不登校、ひきこもりなど) ※電話・メールまたは直接来所                                 |
| 子育て、虐待などの相談       | 月～金   | 午前8時30分～午後5時15分                           | 社会福祉課☎0256-77-8105                          | 内容:DV、虐待などを保護児童に関する相談<br>※児童虐待の通告は社会福祉課または児童相談所(☎025-381-1111または全国共通ダイヤル☎189)へ     |
| 高齢者に関する相談         | 燕市地域包括支援センター:おおまがり☎0256-61-6165/さわたり☎0256-62-2900/吉田地区☎0256-94-7676/分水地区☎0256-97-7113 |   |   |  |
| 女性のための総合相談窓口      | 18日(火)  | 午前9時～正午<br>午後1時～4時                        | 燕市民交流センター                                   | 内容:夫婦、家族、育児、介護、セクハラ、DVなど<br>要予約:☎0256-92-2121(予約専用・地域振興課)                          |
| 女性福祉相談            | 月～金   | 午前8時30分～午後5時15分                           | 新潟県女性福祉相談所☎025-381-1111                     | 内容:DVなど  |
| 新潟県男女平等推進相談室      | 月～金   | 午前11時～午後6時<br>土 午前10時～午後5時<br>※祝日、年末年始を除く | 新潟県男女平等推進相談室☎025-285-6605                   | 内容:夫婦、家族、対人関係、生き方など<br>受付時間:月～金 午後5時30分まで<br>土 午後4時30分まで                           |
| 自殺対策いのちの電話        | 毎月10日 24時間<br>(午前8時～翌日午前8時)   |   | ☎0120-783-556<br>(フリーダイヤル)                  | 担当:日本いのちの電話連盟  |
|                   | 年中無休・24時間   |   | ☎025-288-4343                               | 担当:新潟いのちの電話事務局   |
| 新潟県こころの相談ダイヤル     | 毎日24時間  |   | ☎0570-783-025                               | 担当:新潟県障害福祉課 いのちこころの支援室   |
| ひきこもり相談           | 月～金   | 午前8時30分～午後5時                              | 新潟県精神保健福祉センター☎025-284-1001                  | 内容:ひきこもりに関する相談   |
| 心配ごと相談            | 5日(水)・12日(水)・19日(水)・26日(水)  | 午後1時～4時                                   | 燕市民交流センター                                   | 問合せ:燕市社会福祉協議会☎0256-78-7020   |
| 生活に関する相談          | 月～金   | 午前10時～午後5時                                | 県央ライフサポートセンター☎0256-36-5757                  | 内容:労働、金融、法律、家庭など   |
| 司法書士相談            | 6日(木)   | 午後1時～3時                                   | 燕市役所会議室101                                  | 担当:榎原典昭 予約受付:外山量一司法書士事務所☎0256-52-5693 ※月～金 午前9時～午後5時                               |
| 労働・年金相談           | 27日(木)  | 午前10時～正午                                  | 吉田産業会館                                      | 担当:社会保険労務士会三条支部社会保険労務士1週間前までに要予約:吉田商工会☎0256-93-2609                                |
| 就職相談              | 月～金   | 午前9時～午後4時30分<br>※祝日、年末年始を除く               | 吉田産業会館                                      | 担当:燕市地域職業相談室☎0256-94-7055<br>内容:仕事の相談・紹介   |
| 若者のための就職相談        | 毎週火・木曜日   | 午後1時30分～3時30分                             | 燕市民交流センター、燕庁舎、吉田産業会館、中央公民館のいずれか(お問い合わせください) | 担当:三条地域若者サポートステーション<br>内容:15～49歳までの人、またはその家族の就労相談<br>要予約:☎0256-32-3374 ※祝日、年末年始を除く |

夏がやってきました。本来ならば、7月は燕市夏まつりや大花火大会を開催する予定でしたが、残念ながら中止となつてしましました。子どもたちにとつては、長期にわたる学校の休校があつたり、楽しみにしていた夏まつりがなくなつたり、かわいそうな事態が続いています。そこで、燕市では市内の3歳児から中学生までを対象に、お楽しみ買い物カードをプレゼントすることとしました。使い道は自由ですが、できれば市内のお店での買い物に活用してもらえるとうれしいです。子どもたちの笑顔が戻つてくることを願つておます。

夏がやってきました。本来ならば、7月は燕市夏まつりや大花火大会を開催する予定でしたが、残念ながら中止となつてしましました。子どもたちにとつては、長期にわたる学校の休校があつたり、楽しみにしていた夏まつりがなくなつたり、かわいそうな事態が続いています。そこで、燕市では市内の3歳児から中学生までを対象に、お楽しみ買い物カードをプレゼントすることとしました。使い道は自由ですが、できれば市内のお店での買い物に活用してもらえるとうれしいです。子どもたちの笑顔が戻つてくることを願つておます。



紙上ブログ  
燕市長 鈴木力

▼これが有料広告です。

簡単にローンの仮申込ができます。

**ネット  
カンタン  
仮申込**

スマホ版  
 右の二次元コードから「ローン仮審査申込み」入力フォームへ

PC版  
 新潟ろうきんHPのトップから「ローン仮審査申込」バナーをクリックして入力フォームへ

対象商品  
●不動産担保住宅ローン  
●無担保住宅ローン(リフォームローン)  
●マイカーローン  
●教育ローン  
●フリーローン  
●カードローン(マイプラン)

本申込ではありませんので、お気軽にご利用ください。

「仮申込ページ」に必要事項を入力して送信!

審査結果のご連絡

本申込・ご契約

ろうきん燕支店 TEL.0256-64-3161

※この広報紙は、環境にやさしいペジタブル・オイル・インクを使用しています。

8月の相談ア・ラ・カルト

★相談は無料で取扱います